



магазин
ИННОВАЦИЙ



Пылесос аккумуляторный EasyClean

руководство пользователя



Артикул 9340



Характеристики

Напряжение аккумулятора: 18 В

Емкость аккумулятора: 2600 мАч

Время зарядки аккумулятора (80/100%): 205/280 мин.

Напряжение блока питания: 100–240 В

Частота сети: 50–60 Гц

Номинальная мощность: 16 Вт

Выходное напряжение: 21 В

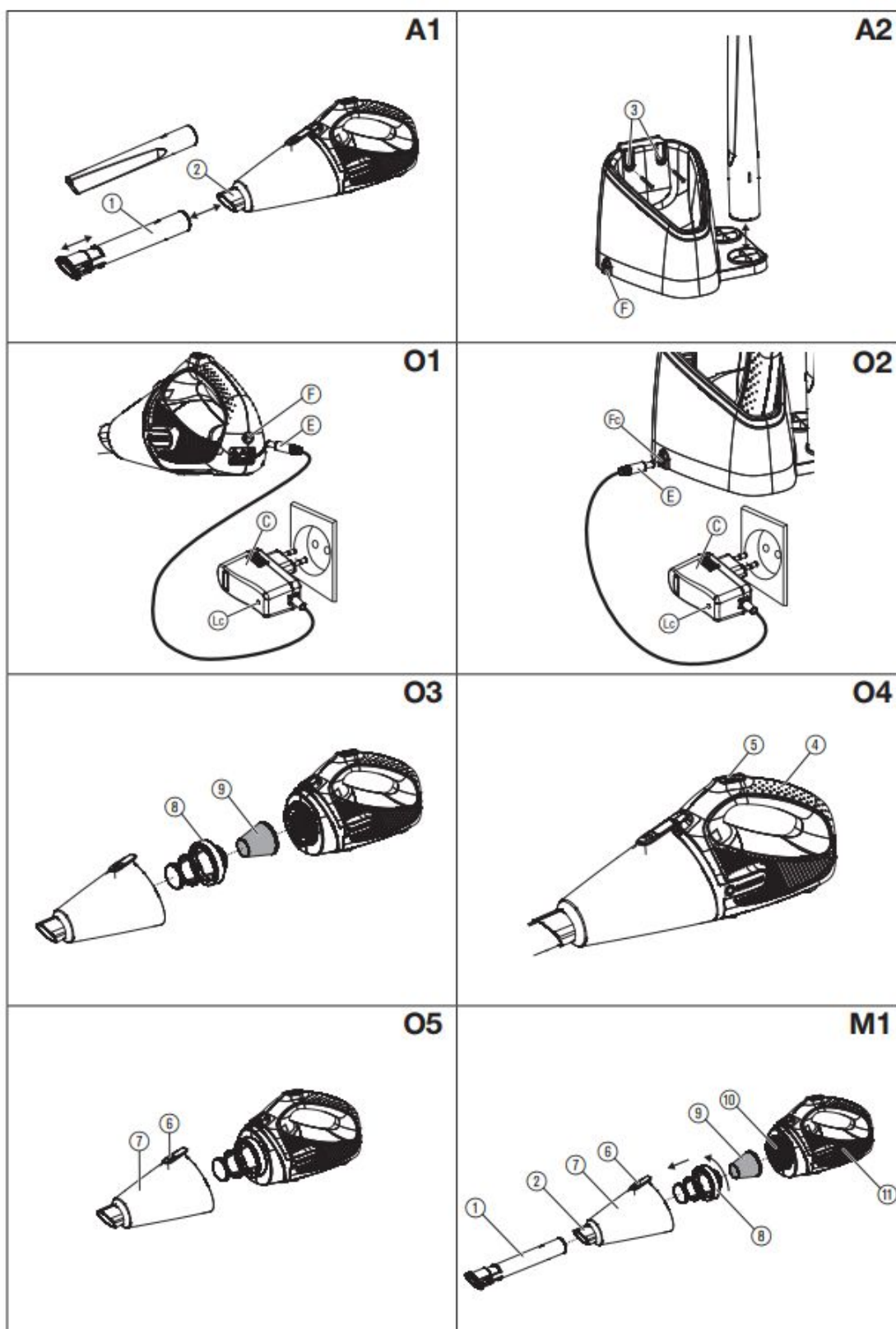
Максимальная входная сила тока: 0,6 А

Уровень шума: до 92 дБ

Размеры в упаковке: ~350 x 200 x 180 мм

Вес в упаковке: ~3200 г

Страна-разработчик: Германия





1. БЕЗОПАСНОСТЬ

ВАЖНО!

Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию по использованию и сохраните ее для чтения в дальнейшем.

Символы на изделии:



Прочитайте инструкцию по эксплуатации.



Не приближайтесь к другим людям.



Пользуйтесь защитой для глаз и ушей.



Беречь от дождя.



Для зарядного устройства: Если кабель был поврежден или порван, следует немедленно вынуть вилку из розетки.



Не пользуйтесь зарядной станцией на открытом воздухе.

Общие указания по технике безопасности

Электрическая безопасность



ОПАСНО! Поражение электротоком!
Угроза травмирования из-за поражения электротоком.

Питание изделия должно производиться через устройство защитного отключения (УДТ) с номинальным током срабатывания не выше 30 мА.

Никогда не начинайте работу с машиной, если рядом находятся люди, в особенности дети, либо домашние животные.

Ходите, не бегайте.

Не эксплуатируйте машину при плохих погодных условиях, в особенности во время грозы.

Безопасная эксплуатация

1. Инструктаж

- Внимательно прочитайте инструкцию. Изучите устройства управления и способы правильного применения машины.
- Никогда не позволяйте пользоваться машиной детям и лицам, не изучившим данную инструкцию. Местные правила могут ограничивать возраст пользователя.
- Помните, что оператор или пользователь сам несет ответственность за возможные несчастные случаи, а также за угрозу для других лиц или имущества.



2. Подготовка

- a) Пользуйтесь средствами защиты слуха и защитными очками. Носите их все время работы с машиной.
- b) При работе с машиной всегда носите прочную обувь и длинные брюки. Не работайте с машиной босиком или в открытых сандалиях. Избегайте свободной одежды или одежды с болтающимися шнурами или галстуками.
- c) Не носите свободную одежду или украшения, которые могут быть затянуты во всасывающее отверстие. Если у вас открытые длинные волосы, не приближайтесь к всасывающим отверстиям.
- d) Во время работы держите машину в рекомендуемом положении и только на твердом и ровном основании.
- e) Не работайте с машиной на мощных поверхностях или на щебеночном покрытии, на которых разбросанный материал может вызвать травмы.
- f) Перед применением всегда производите осмотр машины, чтобы убедиться, что измельчитель, болты измельчителя и другой крепеж зафиксированы, что корпус не поврежден и все предохранительные устройства и кожухи имеются в наличии. Для сохранения балансировки замените изношенные или поврежденные компоненты комплектами. Замените поврежденные или нечитаемые надписи.
- g) Перед применением проверьте электропитание и удлинительный кабель на наличие признаков повреждений или старения. Если кабель будет поврежден во время работы, необходимо немедленно отсоединить сетевой шнур от сети. НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ К КАБЕЛЮ, ПОКА ОН НЕ БУДЕТ ОТСОЕДИНЕН ОТ СЕТИ. Не пользуйтесь машиной, если кабель поврежден или изношен.
- h) Никогда не работайте с машиной, когда рядом находятся люди, в особенности дети, либо домашние животные.
- и) Проверьте на наличие повреждений;
- заменить или отремонтировать поврежденные части;
- проверить затяжку креплений и подтянуть их в случае необходимости.
- h) Не допускайте скопления обработанного материала в зоне выброса, так как он может помешать правильному выбросу и привести к повторному вводу материала через загрузочное отверстие.
- i) Если машина забилась, отключите источник питания и отсоедините машину от сети, прежде чем начнете освобождать ее от засора.
- j) Никогда не работайте на машине с неисправными предохранительными устройствами или кожухами, либо без защитных устройств.
- k) Во избежание повреждения или возможного возгорания источника энергии очищайте его от сора и других отложений.
- l) Не перемещайте машину, пока работает источник энергии.
- m) Остановите машину и выньте вилку из розетки. Убедитесь, что все подвижные части полностью остановились
 - всегда, когда вы оставляете машину без присмотра,
 - перед устранением затора или чисткой забившихся каналов,
 - перед проверкой, чисткой или иными работами, выполняемыми на машине.
- n) Не опрокидывайте машину, пока работает источник энергии.

3. Эксплуатация

- a) Перед запуском машины убедитесь, что впуск пуст.
- b) Не приближайте лицо или другие части тела к загрузочному отверстию.
- c) Не допускайте ситуаций, когда руки, другие части тела или одежда находятся во впуске, в выходном канале или вблизи от движущихся частей.
- d) Всегда выбирайте надежную позу, исключая потерю равновесия. Избегайте ненормальных положений тела. При подаче материала не находитесь выше уровня, на котором находится машина.
- e) При работе машины не находитесь в зоне выброса материала.
- f) При подаче материала в машину будьте очень осторожны и следите за тем, чтобы в машину не попали металлические предметы, камни, бутылки, банки и любые другие чужеродные предметы.
- g) При попадании чужеродного предмета в режущий механизм либо если машина начнет изда-

4. Техническое обслуживание и хранение

- a) Если машина останавливается для технического обслуживания, инспектирования, хранения или для замены принадлежностей, выключите источник энергии, отсоедините машину от сети и убедитесь, что все подвижные части остановились. Перед проведением инспектирования, настроек и т.п. дайте машине остыть. Аккуратно выполняйте работы по техническому обслуживанию машины и поддерживайте ее чистоту.
- b) Храните машину в сухом и недоступном для детей месте.
- c) Перед отправкой на хранение дайте машине остыть.
- d) При проведении технического обслуживания измельчителя помните, что, хотя за счет блокирующей функции предохранительного устройства источник энергии выключен, части измельчителя все еще могут двигаться.
- e) По соображениям безопасности замените изношенные или поврежденные части. Используйте



только оригинальные запасные части и принадлежности.

- f) Никогда не пытайтесь деактивировать блокирующую функцию предохранительного устройства.

Дополнительные указания по технике безопасности

Безопасное обращение с аккумулятором



ОПАСНО! Опасность пожара!

В процессе зарядки аккумуляторное изделие должно находиться на несгораемой, жаропрочной, и непроводящей поверхности.

Удалите от зарядного устройства и аккумуляторного изделия едкие, горючие и легковоспламеняющиеся предметы.

В процессе зарядки нельзя укрывать зарядное устройство и аккумуляторное изделие.

При появлении дыма или пламени немедленно отсоедините зарядное устройство от электропитания.

Для зарядки аккумулятора пользуйтесь только оригинальным GARDENA зарядным устройством. Использование других зарядных устройств может привести к неподдающимся ремонту повреждениям аккумулятора и даже вызвать возгорание.

Не заряжайте посторонние аккумуляторы. Опасность возгорания и взрыва!

В случае возгорания тушите пламя средствами пожаротушения, снижающими концентрацию кислорода.



ОПАСНО! Опасность взрыва!

Защищайте аккумуляторное изделие от воздействия жары и огня. Не кладите аккумуляторные изделия на нагревательные приборы и не оставляйте их на продолжительное время под воздействием прямых солнечных лучей.

Не эксплуатируйте их во взрывоопасных атмосферах, например, вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей, газов или скоплений пыли. При использовании аккумуляторных изделий возможно образование искр, которые могут воспламенить пыль или пары.

Заряжайте и используйте аккумуляторное изделие только при температурах окружающего воздуха от 0 °C до 40 °C. После длительного применения дайте аккумулятору остыть.

Регулярно проверяйте кабель зарядки на признаки повреждений и старения (хрупкость). Используйте кабель исключительно в исправном состоянии.

Ни в коем случае не храните и не транспортируйте аккумуляторное изделие при температуре выше 45 °C или под прямыми солнечными лучами.

В идеале аккумуляторное изделие следует хранить при температурах ниже 25 °C, чтобы исключить его быстрый саморазряд.

Не подвержайте аккумуляторное изделие воздействию дождя или влаги. При попадании воды внутрь аккумуляторного изделия возрастает риск поражения электрическим током.

Если аккумулятор не используется в течение длительного времени (зимой), полностью зарядите аккумулятор, чтобы предотвратить глубокий разряд. Не храните аккумуляторное изделие в помещениях, в которых могут возникать электростатические разряды.

Электрическая безопасность



ОПАСНО! Остановка сердца!

Это изделие создает во время работы электромагнитное поле. В определенных обстоятельствах это поле может повлиять на функционирование активных или пассивных медицинских имплантатов. Во избежание опасности возникновения ситуаций, которые могут привести к тяжелым или смертельным травмам, лица, пользующиеся медицинскими имплантатами, перед использованием этого изделия должны проконсультироваться со своим врачом и изготовителем имплантата.

Перед использованием и после сильных ударов необходимо проверить изделие на признаки износа или иных повреждений. В случае необходимости сдайте изделие для проведения соответствующих ремонтных работ.

Если в случае какого-либо дефекта изделие больше невозможно выключить, поставьте изделие на прочное основание и, наблюдая за ним, дождитесь разрядки аккумулятора. Отправьте неисправное изделие в GARDENA сервисный центр.

Никогда не пытайтесь работать некомплектным или измененным без соответствующего разрешения изделием.

Не производите зарядку поврежденного изделия. Пожалуйста, обращайтесь в GARDENA сервисный центр.

Личная безопасность



ОПАСНО! Опасность задохнуться!

Мелкие детали могут быть легко проглочены. Из-за полиэтиленового пакета для маленьких детей существует опасность задохнуться. Во время монтажа не подпускайте близко маленьких детей.

Вам должно быть известно, как можно немедленно отключить это изделие в случае опасности.

Работайте только при дневном свете или достаточной видимости.

Проверяйте изделие перед каждым применением. Перед каждым применением производите визуальную проверку изделия. Проверьте, свободны ли вентиляционные отверстия.

Если во время работы изделие сильно нагревается, дайте ему остыть перед укладкой на хранение.

Не перегружайте изделие.

Предупреждение! При работе со средствами защиты органов слуха и вследствие издаваемого изделием шума пользователь может не услышать приближение других людей.

только оригинальные запасные части и принадлежности.

- f) Никогда не пытайтесь деактивировать блокирующую функцию предохранительного устройства.

Дополнительные указания по технике безопасности

Безопасное обращение с аккумулятором



ОПАСНО! Опасность пожара!

В процессе зарядки аккумуляторное изделие должно находиться на несгораемой, жаропрочной, и непроводящей поверхности.

Удалите от зарядного устройства и аккумуляторного изделия едкие, горючие и легковоспламеняющиеся предметы.

В процессе зарядки нельзя укрывать зарядное устройство и аккумуляторное изделие.

При появлении дыма или пламени немедленно отсоедините зарядное устройство от электропитания.

Для зарядки аккумулятора пользуйтесь только оригинальным GARDENA зарядным устройством. Использование других зарядных устройств может привести к неподдающимся ремонту повреждениям аккумулятора и даже вызвать возгорание.

Не заряжайте посторонние аккумуляторы. Опасность возгорания и взрыва!

В случае возгорания тушите пламя средствами пожаротушения, снижающими концентрацию кислорода.



ОПАСНО! Опасность взрыва!

Защищайте аккумуляторное изделие от воздействия жары и огня. Не кладите аккумуляторные изделия на нагревательные приборы и не оставляйте их на продолжительное время под воздействием прямых солнечных лучей.

Не эксплуатируйте их во взрывоопасных атмосферах, например, вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей, газов или скоплений пыли. При использовании аккумуляторных изделий возможно образование искр, которые могут воспалить пыль или пары.

Заряжайте и используйте аккумуляторное изделие только при температурах окружающего воздуха от 0 °C до 40 °C. После длительного применения дайте аккумулятору остыть.

Регулярно проверяйте кабель зарядки на признаки повреждений и старения (хрупкость). Используйте кабель исключительно в исправном состоянии.

Ни в коем случае не храните и не транспортируйте аккумуляторное изделие при температуре выше 45 °C или под прямыми солнечными лучами.

В идеале аккумуляторное изделие следует хранить при температурах ниже 25 °C, чтобы исключить его быстрый саморазряд.

Не подвергайте аккумуляторное изделие воздействию дождя или влаги. При попадании воды внутрь аккумуляторного изделия возрастает риск поражения электрическим током.

Если аккумулятор не используется в течение длительного времени (зимой), полностью зарядите аккумулятор, чтобы предотвратить глубокий разряд. Не храните аккумуляторное изделие в помещениях, в которых могут возникать электростатические разряды.

Электрическая безопасность



ОПАСНО! Остановка сердца!

Это изделие создает во время работы электромагнитное поле. В определенных обстоятельствах это поле может повлиять на функционирование активных или пассивных медицинских имплантатов. Во избежание опасности возникновения ситуаций, которые могут привести к тяжелым или смертельным травмам, лица, пользующиеся медицинскими имплантатами, перед использованием этого изделия должны проконсультироваться со своим врачом и изготовителем имплантата.

Перед использованием и после сильных ударов необходимо проверить изделие на признаки износа или иных повреждений. В случае необходимости сдайте изделие для проведения соответствующих ремонтных работ.

Если в случае какого-либо дефекта изделие больше невозможно выключить, поставьте изделие на прочное основание и, наблюдая за ним, дождитесь разрядки аккумулятора. Отправьте неисправное изделие в GARDENA сервисный центр.

Никогда не пытайтесь работать некомплектным или измененным без соответствующего разрешения изделием.

Не производите зарядку поврежденного изделия. Пожалуйста, обращайтесь в GARDENA сервисный центр.

Личная безопасность



ОПАСНО! Опасность задохнуться!

Мелкие детали могут быть легко проглочены. Из-за полиэтиленового пакета для маленьких детей существует опасность задохнуться. Во время монтажа не подпускайте близко маленьких детей.

Вам должно быть известно, как можно немедленно отключить это изделие в случае опасности.

Работайте только при дневном свете или достаточной видимости.

Проверяйте изделие перед каждым применением. Перед каждым применением производите визуальную проверку изделия. Проверьте, свободны ли вентиляционные отверстия.

Если во время работы изделие сильно нагревается, дайте ему остыть перед укладкой на хранение.

Не перегружайте изделие.

Предупреждение! При работе со средствами защиты органов слуха и вследствие издаваемого изделием шума пользователь может не услышать приближение других людей.



Перед использованием проверяйте корзину фильтра на наличие повреждений. Не пользуйтесь изделием с поврежденной корзиной фильтра или вовсе без нее. Новую корзину фильтра можно заказать в сервисном центре GARDENA.

Не пользуйтесь изделием без установленного контейнера для мусора.

Не собирайте пылесосом горячие или коррозионные материалы.

Не всасывайте воду.

Не работайте с изделием, будучи в состоянии усталости, а также под влиянием наркотиков, алкоголя или медикаментов. Малейшая неосторожность в процессе работы может привести к тяжелым травмам.

2. МОНТАЖ



Дождитесь полной остановки мотора, прежде чем вы начнете монтаж изделия.

Установка насадки [Рис. А1]:

В комплект поставки входят 2 насадки:

- Щелевая насадка, длинная
- Насадка со щеткой

Установка насадки:

→ Задвигайте насадку ① во всасывающий штуцер ②, пока она не будет плотно сидеть.

При использовании насадки со щеткой можно при необходимости выдвинуть щеточную головку.

Снятие насадки:

→ Стяните насадку ① со всасывающего штуцера ②.

Монтаж зарядной станции на стене [Рис. А2]:

В комплект поставки артикула 9340 входит зарядная станция.

Винты (диаметр 3,5 мм) в комплект не входят. Подходящий крепежный материал доступен в любом строительном магазине.

→ Через оба отверстия ③ (расстояние между отверстиями 42,6 мм) смонтируйте зарядную станцию на стене.

Если зарядная станция смонтирована на стену, для зарядки ручного пылесоса необходимо снять с него насадку (иначе ручной пылесос неправильно фиксируется в зарядной станции).

Насадки можно вставить в держатели по бокам зарядной станции.

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ



Дождитесь полной остановки мотора, прежде чем вы начнете регулировку или транспортировку изделия.

Зарядка аккумулятора [Рис. О1/О2]:



ВНИМАНИЕ!

Превышение напряжения приводит к повреждению аккумулятора и зарядного устройства аккумулятора.

→ Убедитесь, что вы используете правильное сетевое напряжение.

Перед первым использованием необходимо полностью зарядить аккумулятор.

Литий-ионный аккумулятор можно заряжать при любом уровне зарядки, а процесс зарядки можно прервать в любое время без повреждения аккумулятора (нет эффекта памяти).

Если ручной пылесос выключается во время работы, то аккумулятор почти пуст и должен быть заряжен (возможно, после этого ручной пылесос запускается лишь на короткое время, а затем снова автоматически отключается).

Если кабель для зарядки аккумулятора ⑤ подключен к зарядной станции, ручной пылесос может заряжаться от зарядной станции.

→ Воткните ручной пылесос в зарядную станцию.

1. Подключите зарядное устройство ④ в сетевую розетку.
2. Подключите кабель для зарядки аккумулятора ⑤ в разъем для зарядки ручного пылесоса ⑥ – или – зарядной станции ⑦.

Если контрольный индикатор зарядки ④ мигает зеленым светом, то аккумулятор заряжается.

Если контрольный индикатор зарядки ④ непрерывно светится зеленым светом, то аккумулятор полностью заряжен (Продолжительность зарядки, см. 7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ).

3. Во время зарядки регулярно проверяйте уровень зарядки.
4. После полной зарядки аккумулятора выньте кабель зарядки аккумулятора ⑤ из разъема для зарядки ⑥.
5. Отсоедините зарядное устройство ④ от розетки.

Области применения [Рис. О3]:

По вопросам замены фильтров смотрите

4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чистка ручного пылесоса.

1. **Для наружной зоны:**
С фильтром грубой очистки ⑧.
2. **Для работы внутри помещений:**
Фильтр тонкой очистки ⑨ с оранжевым кольцом (не входит в комплект поставки).

Не разрешается устанавливать корзину фильтра ⑥ без фильтра ⑤.

Запуск ручного пылесоса [Рис. 04]:

Запуск:

→ Удерживая рукоятку ④, сдвиньте пусковой переключатель ⑤ вперед. (Он фиксируется и его не нужно удерживать).
Ручной пылесос запускается.

Остановка:

→ Потяните пусковой переключатель ⑤ назад.
Ручной пылесос останавливается.

Опорожнение контейнера для мусора [Рис. 05]:

1. Наклоните ручной пылесос вниз, нажмите на кнопку разблокировки ⑥ и вытяните контейнер для мусора ⑦.
2. Опорожните контейнер для мусора ⑦.
3. В случае необходимости очистите фильтр (см. 4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ).
4. Зафиксируйте контейнер для мусора ⑦ на ручном пылесосе внизу.
5. Прижимайте контейнер для мусора ⑦ сверху к ручному пылесосу, пока не услышите щелчок кнопки разблокировки ⑥.

4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Дождитесь полной остановки мотора, прежде чем вы начнете техническое обслуживание изделия.

Чистка ручного пылесоса [Рис. M1]:



ОПАСНО! Опасность получения травмы! Опасность травмирования и риск повреждения изделия.

1. Не разрешается очищать изделие в воде или под струей воды (в особенности с помощью моек высокого давления).
2. Не производите чистку с помощью химикатов, в том числе бензина или растворителей. Некоторые вещества могут разрушить важные пластмассовые детали.

Вентиляционные щели ⑪ должны быть постоянно чистыми.

1. Стяните насадку ① со всасывающего штуцера ②.
2. Нажмите кнопку разблокировки ⑥ и отсоедините контейнер для мусора ⑦.

3. Опорожните контейнер для мусора ⑦.
4. Поверните корзину фильтра ⑧ против часовой стрелки и снимите корзину фильтра ⑧ (байонетный замок).
5. Выньте фильтр ⑨.
6. Под струей воды очистите фильтр от уловленных частиц.
7. Сухой салфеткой очистите всасывающее отверстие ⑩, вентиляционные щели ⑪ и узел мотора.
8. Установите все части на место в обратном порядке.

Чистка зарядного устройства:

Перед подключением зарядного устройства аккумулятора убедитесь, что поверхность и контакты разъема для зарядки и зарядного устройства аккумулятора чистые и сухие.

Не пользуйтесь проточной водой.

Очищайте контакты и пластмассовые детали мягкой сухой салфеткой.

5. ХРАНЕНИЕ

Вывод из эксплуатации:

Изделие необходимо хранить в недоступном для детей месте.

1. Зарядите аккумулятор.
2. Очистите ручной пылесос и блок питания зарядного устройства (см. 4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ).
3. Храните ручной пылесос и блок питания зарядного устройства в сухом, закрытом и защищенном от мороза месте.

Утилизация:

(согласно Директивы 2012/19/ЕС)

Не допускается выбрасывать изделие с обычным бытовым мусором. Его необходимо утилизировать в соответствии с действующими местными предписаниями по защите окружающей среды.

GARDENA аккумулятор представляет собой литий-ионную батарею, которая по истечению срока службы должна утилизироваться отдельно от обычного бытового мусора.



ВАЖНО!

Утилизируйте изделие через местный пункт приема вторсырья.

6. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



Дождитесь полной остановки мотора, прежде чем устранять неисправности изделия.

Проблема	Возможная причина	Устранение
Ручной пылесос плохо всасывает	Контейнер для мусора полный.	→ Опорожните контейнер для мусора.
	Фильтр загрязнен.	→ Очистите фильтр.
Всасываемый материал выпадает из всасывающего отверстия	Резиновый клапан контейнера для мусора заблокирован, например, мелкими ветками или листьями.	→ Удалите заблокированный всасываемый материал из резинового клапана.
	Резиновый клапан не отцентрирован в креплении контейнера для мусора.	→ Отвинтите винт клапана, отцентрируйте его и снова затяните винт.
Ручной пылесос не запускается	Ручной пылесос был только что отключен от разъема для зарядки.	→ После отключения от разъема для зарядки подождите примерно 4 сек.
Зарядная станция смонтирована на стене – ручной пылесос не заряжается	Насадка не снята с ручного пылесоса.	→ Для зарядки снимите насадку.
Контрольный индикатор зарядки  на блоке питания зарядного устройства не загорается	Блок питания зарядного устройства вставлен неправильно.	→ Вставьте блок питания зарядного устройства в розетку.
Контрольный индикатор зарядки  на зарядном устройстве мигает красным светом	Температура аккумулятора находится за допустимыми пределами.	→ Пользуйтесь аккумулятором при температуре окружающей среды от 0 °C до 40 °C.



УКАЗАНИЕ: в случае других неисправностей, пожалуйста, обращайтесь в свой GARDENA сервисный центр. Ремонт разрешается производить только в GARDENA сервисных центрах, а также у дилеров, авторизованных в GARDENA.

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Аккумуляторный ручной пылесос	Ед.изм.	Значение (арт. 9339)	Значение (арт. 9340)
Номинальный ток	A	8	8
Производительность всасывания	л/мин.	1500	1500
Вес	кг	1,3	1,3
Уровень звукового давления L_{pA} ¹⁾	дБ (A)	80	80
Погрешность k_{pA}		3	3
Уровень звуковой мощности L_{WA} ²⁾			
измеренный/гарантированный	дБ (A)	91 / 92	91 / 92
Погрешность k_{WA}		0,18	0,18
Вибрация на рукоятке a_{vhw} ¹⁾	м/с ²	< 2,5	< 2,5
Погрешность k_a		1,5	1,5

Метод измерения согласно: ¹⁾ EN 50636-2-100 ²⁾ RL 2000/14/EC



УКАЗАНИЕ: Приведенное значение виброэмиссии было измерено в соответствии со стандартным методом испытаний и может использоваться при сравнении электроинструментов друг с другом. Это значение может также использоваться для предварительной оценки подверженности воздействию. Значение виброэмиссии может изменяться во время реального использования электроинструмента.

<i>Аккумулятор</i>	<i>Ед.изм.</i>	<i>Значение (арт. 9339)</i>	<i>Значение (арт. 9340)</i>
Напряжение аккумулятора	В (пост.)	18	18
Емкость аккумулятора	Ач	2,6	2,6
Время зарядки аккумулятора 80 % / 100 % (примерно)	мин.	205 / 280	205 / 280
<i>Блок питания зарядного устройства</i>	<i>Ед.изм.</i>	<i>Значение (Art. 9339-00.650.00)</i>	
Напряжение	В (пер.)	100 – 240	
Частота сети	Гц	50 – 60	
Номинальная мощность	Вт	16	
Выходное напряжение	В (пост.)	21	
Макс. выходной ток	мА	600	

Комплектация

- Пылесос аккумуляторный EasyClean
- Органайзер для хранения
- Щелевая насадка, длинная
- Насадка со щеткой
- Документация